すがも四の行

創立大正11年 巣鴨信用金庫



第1回すがもビジネスフェア 開催日時 平成21年2月24日(火) 午前10時~午後4時

ご挨拶

• • •

皆様におかれましては、ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。平素 より格別のご愛顧とお引き立てを賜り、心より御礼申し上げます。

昨年は年初より「食の安全」を脅かす報道が相次ぎ、身近な生活への不安が 広がりを見せる中、年央からは米国発の「金融危機」が全世界に飛び火し、 「100年に一度の経済危機」が日本経済にも大きな影響を及ぼすなど厳しい 一年でした。このような経済・社会環境の中で、当金庫は協同組織金融機関であ る「信用金庫」として、地域のお客様のために何ができるのか、何をすべきなのか を役職員全員で検討して参りました。そのひとつとして、従来の信用金庫の枠から 一歩踏み出し、直接お客様の事業のご発展に結びつく取組みを強化して行きたいと 考えました。そこで、当金庫初の試みと致しまして、すがもビジネスフェア「四の市」 をご出店の皆様のご賛同により、開催させていただく運びとなりました。

「四の市」の開催によって、"すがもの街"に新たな賑わいを加えるとともに、 事業者の皆様に「情報発信の場」をご提供させていただきたいと考えております。 そして、地域の更なる発展に結びつけることができれば幸いです。

ご来場の皆様には、出店者の皆様の商品・サービスや文化・安全に関する情報 などとの新たな出会いを通じて、より便利で、快適な毎日をお過ごし頂きたいと存じます。

「四の市」開催にご尽力をいただいた関係者の皆様方に感謝申し上げ、また、 ご参加いただいた方々の一層のご発展とご活躍を祈念しまして、ご挨拶とさせて いただきます。



平成21年2月巣鴨信用金庫理事長田村和久

ご来場の皆様へ



本日は、ご来場いただき誠にありがとうございます。

出店者の皆様の商品・サービスや文化・安全に関する情報などとの新たな出会いを通じて、 より便利で、快適な毎日をお過ごし頂けたら幸いです。

事業者の皆様へ



出店者の方々へのお問合せ・お取次ぎや次回以降のご出店に関しましては下記「四の市」 事務局にて承ります。ご遠慮なく、お問合せ下さい。



巣鴨信用金庫



関東経済産業局

独立行政法人中小企業基盤整備機構関東支部 豊島区 板橋区 北区 荒川区 文京区 大東文化大学 東京商工会議所豊島支部 東京商工会議所板橋支部 日刊工業新聞社 住友生命保険相互会社 株式会社JTB法人東京 近畿日本ツーリスト株式会社 JA長野県 株式会社農林中金総合研究所 信金中央金庫 東京都信用金庫協会(順不同)

■会場 巣鴨信用金庫本店



巣鴨信用金庫 「四の市」事務局(創合企画部内) TEL.03-3918-1147 至駒込 FAX.03-3917-5271 Email webmaster@sugamo.co.jp

芥川製菓株式会社

こだわり続けて120余年… 安心・安全そして美味しく

皆さまに支えられた社歴が、商品と品質に築かれた証で す。特にこだわりの原料を贅沢に使いました一部の商品を 『通信販売』として、ご紹介しております。

〒170-0003 東京都豊島区駒込1-44-2 0120-74-5010 FAX.03-3942-2006

日暮里駄菓子問屋 村山商店

昔懐かしの駄菓子はいかがですか

全国発送承ります。各種行事の景品、会社のイベント、お 誕生日のプレゼント、ご近所・お知り合いなどのお付き 合いに、また、自分へのごほうびなどなどご利用ください。

〒116-0013 東京都荒川区西日暮里2丁目25-1-113 ステーションガーデンタワー1階 ☎03-3806-2280 FAX.03-3806-2280

JTB法人東京

巣鴨から世界各国へ

巣鴨にいながらして海外のお土産を食して頂き、かつお手頃な 価格で販売させて頂きます。(試食も予定) ご希望の方には、各種旅行相談も承ります。 皆様のお越しをお待ちしております。

〒108-0023 東京都港区芝浦3-4-1 グランパークタワー32F ☎03-6400-0151 FAX.03-6400-0128

近畿日本ツーリスト(株) 東京西法人旅行支店

旅行で役に立つ、便利商品のご案内

海外から国内まであると便利な旅行用品をご紹介致します。お 買得「スーツケース」から「飛行機やバスでおくつろぎ頂く便 利品」「湯沸かし器トラベルポット」「マルチプラグ」「衣類 整頓圧縮パック」等をご紹介させて頂きます。

〒160-0022 東京都新宿区新宿2-19-1 ビッグス新宿ビル5F ☎03-3341-0924 FAX.03-3341-0925

ドコモショップ巣鴨駅前店

お年寄りに優しい携帯電話

〒173-0004 東京都板橋区板橋1-34-7

☎03-3963-9678 FAX.03-3962-9438

耳が不自由な方への、骨伝導イヤホンや文字が大きくて見やすい

富士市産業支援センター

富士市の企業のシルバー世代へのピーアールの場の創出

- ひも屋のわらんじ(履いた時の足ツボ刺激で健康増進) (有)水野製紐所 20545-52-1130 FAX.0545-52-7929
- ②肩にやさしい楽っくサック「富士小町」(古着物を再利用したリュックサック) すずや ☎0545-71-3991 FAX.0545-71-9586
- ❸マスコット・キューブ(ニジマスを使ったお洒落な押しすし) 大富士給食(株) 20544-58-5551 FAX.0544-58-5553
- 4体験農園(富士山の麓でとれる新鮮農作物を自宅に直送) (合)富士山ガーデンファーム ☎&FAX.0545-81-3737

安全・安心な毎日

〒417-0058 静岡県富士市永田北町3-3 ☎0545-30-6363 FAX.0545-30-6364

警視庁巣鴨警察署

防犯と交通事故防止&震災被害に備えて

〒170-0004 東京都豊島区北大塚1-15-15

203-3910-0110

東京都消防設備協同組合

住宅用火災警報器

すべての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務となるため

〒171-0022 東京都豊島区南池袋3-7-8-1904

☎03-3981-0980 FAX.03-3971-5458

●振り込め詐欺被害防止

●大地震発生に備えて

●その他

PRと販売

●飲酒運転撲滅キャンペーン

長野県箕輪町(みのわまち)

豊島区と災害応援協定を結んでいる長野県箕輪町です。水稲をはじめ 果樹、野菜の栽培が盛んな地域です。ネパール原産の赤そば(品名高 嶺ルビー)でも全国に知られる町になりました。JA上伊那箕輪町支所 職員と一緒に、巣鴨の皆さんに町を知っていただくため物産販売とPR に参りました。どうぞよろしくお願いします。

〒399-4695 長野県上伊那郡箕輪町大字中箕輪10298 ☎0265-79-3111 FAX.0265-79-0230

地域の演劇

(財)としま未来文化財団

財団マスコットキャラクター 「としまくん」がご案内します

(財)としま未来文化財団はコンサート、演劇、能狂言等の開催 とともに、地域との協働によるまちづくりを実践しております。 また、区民センター・公会堂・各地域文化創造館、あうるすぽっ との指定管理者として施設を管理運営するなど多種多彩な事業 を展開しております。

株式会社豊島にぎわい創出機構

地域ブランド

(株)豊島にぎわい創出機構は、巣鴨・大塚地区の商業の活性化を図る会 社として、平成17年に豊島区、地元商店街、巣鴨信用金庫が出資して設 立した会社です。これまで、地域商店街の若い力を活用して、地域マッ プ「SUGAMO・OTUKAOSAMPOMAP」 情報誌「ぶらり」の発行や イベントを開催してます。今後も、巣鴨・大塚の新たなにぎわいを創出する ために、地域の方々と協働して事業を企画・実施していきます。今回は、巣 鴨・大塚の若手商人が考え出した地域ブランド商品を持ってまいりましたの で、是非一度試してみてください。これまでにない巣鴨・大塚に触れること

☎03-3984-1515 FAX.03-3984-1515

アートに親しみましょう

西巣鴨の廃校施設を利用した「にしすがも創造舎」。憩い の場「カモ・カフェ」、普通教室を利用した「稽古場」、体育 館には「劇場」もあります。地域の皆さんと楽しめる様々な プログラムも企画中。2~3月には「フェスティバル/トー

〒170-0001 東京都豊島区西巣鴨4-9-1

JAとぴあ浜松

ら安

心

笑顔「おいしい」のために。

JA北信州みゆき

四季の彩りに恵まれたJA北信州みゆき農産物の紹介

作物にとって気持ちいい場所は、人にだって気持ちいい!

北信州は数々の美しい景観に恵まれた地でもあります。雪

化粧の冬から草木がいっせいに芽吹く春。太陽がまぶしい

夏から、大気が澄み渡る秋へ。どのシーンに身を置いて

も、心が洗われるはずです。そんな美味しい幸をJA北信州

〒389-2253 長野県飯山市大字飯山3567

☎0269-62-0055(代表) FAX.0269-62-0645

大自然に育まれた大地に生産者の愛情が注がれ、とぴあ浜 れたてとぴあの野菜です。

☎053-476-3136 FAX.053-476-3191

全国の約3割の生産量を誇るエノキタケの産地である中野 市から、きのこ各種の産直を行います! スタンダードな商品

> 〒383-8588 長野県中野市三好町1-2-8 ☎0269-24-7180 FAX.0269-22-7883

〒□□□-□□□□ □□□□□□□□□□

☎□2-□□□-□□□ FAX.□□-□□□-□□□□

みゆきがお届けします。

松の農産物が生まれます。この手で作った野菜を「おいし い」って笑顔で食べてくれる人がいる。それを思うと私たち も笑顔になれる。食べる人も笑顔、作る人も笑顔。それが採

〒431-3122 静岡県浜松市東区有玉南町1975

JA中野市

健康きのこと団欒お鍋

から、ちょっと変わったきのこまで。

〒170-0013 東京都豊島区東池袋1-20-10 ☎03-3590-7581 FAX.03-3984-0865

〒170-0013 東京都豊島区東池袋1-20-15 生活産業プラザ4階

にしすがも創造舎

キョー」も開催します。

☎03-5961-5200 FAX.03-5961-5207

コルチトーン補聴器(株)

補聴器のこと知ってますか?

補聴器って、手にとって試したことありますか? 意外と知らない補聴器のこと、ブースでおたずねください。 文京区は本郷で創業50余年の専門メーカーです。聞こえの こと、ご相談下さい。

〒113-0033 東京都文京区本郷4-1-5 ☎03-3813-9911(代表)~5 FAX.03-3814-9200

(株)TMC/(株)TMC・ブレインズ

世の中に役に立つ物造りを目指しています

株式会社TMC・ブレインズは自社製品開発・製造・販売を行っており ます。あなたのアイデアを形にします。先ずはご相談ください。

〒335-0031 埼玉県戸田市美女木2-25-3 ☎048-422-1416 FAX.048-422-1661

有限会社 とみ

転倒骨折軽減予防パンツ

ヒッププロテクターは、転倒時に股関節を外力から守って大腿骨頸 部骨折を予防する目的で開発されました。ピーチパンツは、高齢者 の標準体型に合わせた立体設計で大切な部分(脚の付け根部分) をしっかりサポートいたします。「より美しく、より快適」をテーマ に開発いたしました。

〒174-0043 板橋区坂下3-5-17-205 ☎03-3558-2455 FAX.03-3558-8130

「らくらくホン」の紹介

広洋産業株式会社

あなたの暮らしに快適と感動を!

お年寄りや、身体の不自由な方が自由に階段を上り下りできれ ば、ご家族みんなの暮らしが広がり、希望が膨らむ、そんな夢を 叶えてくれるのが、いす式階段昇降機です。

ゆとりフォーム株式会社

「安心価格」は明朗会計! ゆとりフォームは 住まいの不満、リフォームの不安を全て解消!

実際にどの位かかるの? 後で追加料金を取られるのでは? そんなリフォ ーム工事の不安を私たちが解消しました。ゆとりフォームの「安心価格」 は明朗会計!表示価格がお支払い価格です。冬のお風呂の肌寒さには 浴室暖房乾燥機を! 歩行や立ち座りを補助する廊下やトイレの手摺取り 付けもご相談下さい。

> 〒173-0004 東京都板橋区1-42-18 ☎03-6905-5323 FAX.03-6905-5328

フェレット杖の板垣製作所 自立する杖 フェレット

高齢者の日常の自立のささえに。 車輪が付いて杖をころがし前進。 手をはなすと杖が自立する。 テレビで放映されました。 (NHKいっと6けん・WBSトレンドたまご)

> 〒116-0001 東京都荒川区町屋4-19-3 ☎03-3892-1527 FAX.03-3892-0349

〒170-0013 東京都豊島区東池袋5-45-5 ☎03-3984-5640 FAX.03-3984-5476

セールスポイン|